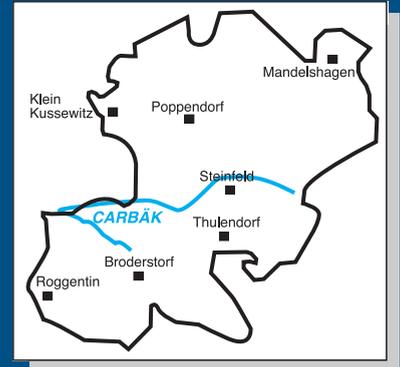


Mitteilungsblatt des Amtes

CARBÄK

mit den Gemeinden Broderstorf, Klein Kussewitz, Mandelshagen, Poppendorf, Roggentin, Steinfeld und Thulendorf



Jahrgang 16

Donnerstag, den 20. April 2006

Nummer 04



Frühjahr „Die Saat ist aufgegangen“

Foto: Heidemarie Heyn, Kösterbeck



Waldschonung bei Ikendorf

Foto: Herr Rene Nehmer, Ikendorf



Luftbildaufnahme von Fienstorf

Foto: übergeben von Frau Tschirpke, Fienstorf

*Die Fotos der Ausstellung
„Die schönsten Stellen in unseren Gemeinden“
sind im Lichthof des Amtes (Obergeschoss) zu sehen.*

Informationen aus den Gemeinden

Broderstorf

- nächste öffentliche Gemeindevertretersitzung am 03.05.2006

- **Veranstaltungen der Gemeinde Broderstorf/Volkssolidarität:**

19.04.2006, um 14.30 Uhr: Spielnachmittag in Uschi's Gasthof in Neuendorf

28.04.2006, um 14.30 Uhr: Frühlingsfest in Uschi's Gasthof in Neuendorf (siehe weitere Seiten)

03.05.2006, um 14.30 Uhr: Spielnachmittag in Uschi's Gasthof in Neuendorf

19.05.2006, um 15.00 Uhr: Kaffeeklatsch im Landhaus Pflanzentausch - Zimmer- und Gartenpflanzen

Kegeln, Spielen, Handarbeiten

17.06.2006, Fahrt ins Blaue

Klein Kussewitz

- nächste öffentliche Gemeindevertretersitzung am 22.05.2006

30.04.2006, Tanz in den Mai auf dem Sport- und Freizeiplatz in Klein Kussewitz

Mandelshagen

- nächste öffentliche Gemeindevertretersitzung am 07.06.2006

13.05.2006, ab 16.00 Uhr: Frühlingsfest (Dorffest) der Gemeinde Mandelshagen (siehe weitere Seiten)

- **Veranstaltungen des Vereins „Drei Dörfer zwischen den Wäldern“**

26.04.2006, um 19.00 Uhr: Vorstellung „Dänische Mode für Jung und alt“ in der Gaststätte „Zur Waage“ in Vogtshagen (siehe weitere Seiten)

29.04.2006, ab 10.00 Uhr: Gestaltung Festwiese „Am Anger“ in Mandelshagen (siehe weitere Seiten)

Poppendorf

- nächste öffentliche Gemeindevertretersitzung am 01.06.2006

30.04.2006, Tanz in den Mai im Musenstall in Poppendorf (Kartenvorbestellungen über die FFW Poppendorf, Kamerad Knorr, Tel. 038202/30067)

- **Veranstaltungen des Musenhofes Poppendorf:**

22.04.2006, 17.00 Uhr: Musik & Literatur - Studierende der Hochschule für Musik & Theater

20.05.2006, 17.00 Uhr: „Mozart-Serenade“ - Divertimento Nr. 1, Streichquartett (Ansaldi Streichquartett)

25.06.2006, 17.00 Uhr: Jazz-Picnic - Latin-Jazz mit D. Wöhrlin

Roggentin

- nächste öffentliche Gemeindevertretersitzung am 29.05.2006

- **Veranstaltungen der Gemeinde Roggentin/Volkssolidarität:**

03.05.2006, 14.00 Uhr: Handarbeit für alle Senioren im Gemeinschaftshaus Roggentin

10.05.2006, Fahrt nach Marlow in den Vogelpark

13.05.2006, Frühjahrswanderung mit einem Sachverständigen in die Rostocker Schweiz

17.05.2006, 14.00 Uhr: Handarbeit für alle Senioren im Gemeinschaftshaus Roggentin

31.05.2006, 14.00 Uhr: Handarbeit für alle Senioren im Gemeinschaftshaus Roggentin

Steinfeld

- nächste öffentliche Gemeindevertretersitzung am 31.05.2006

- **Veranstaltungen der Rentner:**

26.04.2006, Handarbeit (Fielsen) für Senioren

11.05.2006, Rentnertreff - Herr Hassmann wird für die Unterhaltung „Programm mit Seemannsliedern“ sorgen

18.05.2006, Handarbeit für Senioren

31.05.2006, Abfahrt 13.30 Uhr: Kaffeefahrt nach Klockenhagen und ins Pilzmuseum für alle Senioren der Gemeinden Steinfeld und Thulendorf

Thulendorf

- nächste öffentliche Gemeindevertretersitzung am 16.05.2006

- **Veranstaltungen der Rentner:**

31.05.2006, Abfahrt 13.30 Uhr: Kaffeefahrt nach Klockenhagen und ins Pilzmuseum für alle Senioren der Gemeinden Thulendorf und Steinfeld

Amt Carbäk

- nächste öffentliche Amtsausschusssitzung am 18.05.2006

27.04.2006, Girls' Day - Mädchen-Zukunftstag (siehe weitere Seiten)

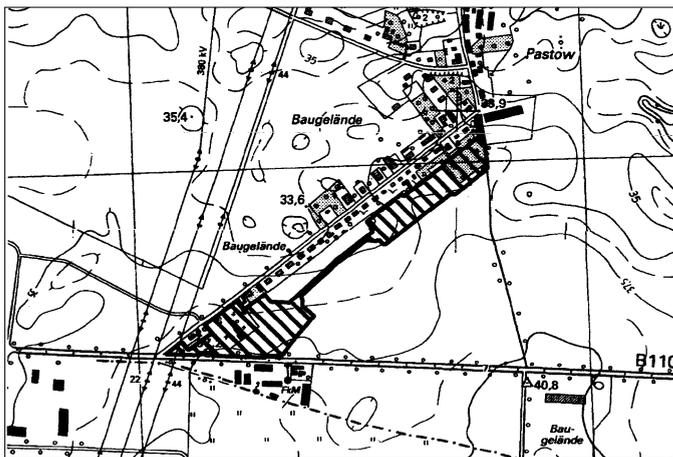
Öffnungszeiten des Amtes Carbäk in Broderstorf

Montag	08.00 - 12.00 Uhr
Dienstag	13.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr
Telefon:	038204/718-0
Fax:	038204/718-50
Einwohnermeldebehörde:	038204/718-23, 718-13
Bauamt:	038204/718-20, 718-21, 718-22
Fax Bauamt:	038204/718-60
E-Mail-Adresse:	info@amtcarbaek.de
Homepage:	www.amtcarbaek.de
Bankverbindung:	Rostocker Volks- und Raiffeisenbank
BLZ: 13090000	Konto-Nr.: 2505835

Öffentliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung der Gemeinde Broderstorf

Betr.: Öffentliche Auslegung
des 2. Entwurfs des Bebauungsplans Nr. 12
nach § 3 Abs. 2 und 3 BauGB



Der von der Gemeindevertretung auf der Sitzung am 05.04.2006 gebilligte und zur öffentlichen Auslegung bestimmte 2. Entwurf des Bebauungsplans Nr. 12 für das Gebiet „Hinter dem Lindenweg“ südöstlich des Lindenwegs, zwischen dem Haubenweg und der Bundesstraße 110 und der Entwurf der Begründung dazu liegen zur Beteiligung der Bürger

vom 02.05.2006 bis 23.05.2006

während der Dienst- und Öffnungszeiten im Amt Carbäk, Moorweg 5, 18184 Broderstorf, im Bauamt, zu jedermanns Einsicht öffentlich aus.

Während dieser Auslegungsfrist können von jedermann Stellungnahmen zu den geänderten Teilen des Entwurfs schriftlich oder während der Dienststunden zur Niederschrift vorgebracht werden. Eine Umweltverträglichkeitsprüfung soll nicht durchgeführt werden.

Broderstorf, 07.04.2006



Hanns Lange
Hanns Lange
Bürgermeister

Die nächste Ausgabe vom
„Mitteilungsblatt CARBÄK“
 erscheint am
 Sonnabend, dem 20. Mai 2006
 Manuskriptabgabe
 bis zum Mittwoch, dem 10. Mai 2006.

Vermessungsbüro Hansch & Bernau
 Peter Hansch Dipl.-Ing.
 Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur
 Talliner Straße 1 - 18107 Rostock
 Telefon 0381/776710, Telefax 0381/7767119

Bekanntmachung

über die öffentliche Zustellung der Benachrichtigung über die Grenzfeststellung und Abmarkung von Grundstücksgrenzen

Das Flurstück 121/50 in der Gemarkung Roggentin, Flur 1 ist vermessen und die Grenzen sind abgemarkt worden.

Eine Zustellung der Benachrichtigung über die Abmarkung an die Eigentümer des Flurstücks 121/20, Gemarkung Roggentin, Flur 1 ist nicht möglich, da der Aufenthaltsort dieser Personen nicht bekannt ist. Eine Zustellung der Benachrichtigung an die Rechtsnachfolger ist nicht möglich, da die Erben unbekannt sind.

Die Benachrichtigung wird hiermit auf dem Wege der öffentlichen Bekanntmachung zugestellt und kann in der Geschäftsstelle des Öffentlich bestellten Vermessungsingenieurs Dipl.-Ing. Peter Hansch, Talliner Straße 1, 18107 Rostock in der Zeit vom 20.04.2006 bis zum 04.05.2006 (14 Tage) eingesehen werden.

Rostock, den 29.03.2006

Peter Hansch

Peter Hansch
Öffentl. best. Verm.- Ing.



Amtliche Mitteilungen

Bundesinnenministerium und Auswärtiges Amt informieren:

USA führen Visa-Pflicht für vorläufige Pässe ein

Ab 1. Mai 2006 müssen deutsche Bürgerinnen und Bürger, die nur vorläufige (grüne) Reisepässe besitzen, bei der Einreise in die USA zusätzlich ein Visum vorlegen. Dies hat die US-Regierung jetzt der Bundesregierung mitgeteilt.

Wer ab Mai 2006 ohne Visum in die USA reisen möchte, sollte einen regulären (roten) Pass mit einer Gültigkeitsdauer von 10 Jahren (bzw. 5 Jahren bei unter 26-jährigen Personen) beantragen. Diese Reisepässe sind von der neuen Visumregelung der USA nicht betroffen. Sowohl die elektronischen Reisepässe mit digitalem Gesichtsbild als auch die regulären Pässe, die vor dem 01.11.2005 ausgestellt wurden und noch keinen Chip enthalten, ermöglichen weiterhin die visumfreie Einreise in die USA.

Allerdings sind bestimmte Personengruppen nach wie vor gänzlich vom Visa-Waiver-Programm ausgenommen, beispielsweise Reisende, die länger als 90 Tage in den USA bleiben möchten oder zu Arbeits- bzw. Studienzwecken das Land aufsuchen. Für sie besteht grundsätzlich eine Visumpflicht. Nähere Informationen zu den Einreisebestimmungen bietet das Auswärtige Amt unter <http://www.auswaertiges-amt.de/www/de/laenderinfos/sicherheitshinweise.html>.

Zum Visa-Waiver-Programm informiert die Amerikanische Botschaft unter <http://www.us-botschaft.de/germany-ger/vorlaeufiger-reisepass.html>

Die neuen Kinderreisepässe sind von der Visumpflicht nicht betroffen!

Bundesministerium des Innern

Auswärtiges Amt

Information der Gleichstellungsbeauftragten

Mädchen aufgepasst!

Am 27.04.2006 findet der diesjährige Girls' Day (Mädchen-Zukunftstag) statt. Bundesweit lernen Schülerinnen wichtige zukunftsträchtige Bereiche des Berufsspektrums kennen, die sie bisher wenig in Betracht ziehen. Langfristig soll damit der Beschäftigungsanteil von Frauen in Technik, IT, Handwerk und Naturwissenschaften angehoben werden.

An diesem Aktionstag bieten Unternehmen den Schülerinnen einen sehr praxisnahen Einblick in die entsprechenden Berufsbilder. Unter der Internetadresse www.girls-day.de könnt ihr euch noch für einen Praktikumsplatz in eurer Nähe registrieren. Geht einfach auf den Link: „Aktion suchen“. Wenn ihr noch weitere Informationen benötigt, stehe ich gern unter der Rufnummer: 038204/71823 zur Verfügung.

Hamann

Gleichstellungsbeauftragte

Sonstige Informationen

Die Jägerschaft des Amtsbereiches informiert!

Am 8. Februar dieses Jahres trafen sich die Jägerinnen und Jäger des Hegeringes Broderstorf zur alljährlichen Hauptversammlung in der Gaststätte Kösterbeck und zogen Bilanz über das gemeinsame Wirken der 64 Hegeringmitglieder aus 12 Pächtergemeinschaften unserer Jägerschaft im Amtsbereich CARBÄK.

So wurde nochmals der zurückliegende Arbeitsplan mit all seinen ausgewiesenen Aktivitäten ausgewertet.

So wurden durch den Hegeringleiter nicht nur die erfolgreichen Veranstaltungen wie

- unsere gemeinsame Hegeschau- und Weiterbildungsveranstaltung am 09. April 2005 in Kösterbeck
- das erneute gute Abschneiden unserer Hegeringmannschaft mit dem 3. Platz bei den Kreismeisterschaften im Jagdlichen Schießen
- oder die Hegeringveranstaltung zur Pflege des jagdlichen Brauchtums in Steinfeld

in der guten Vorbereitung und Durchführung gewürdigt, sondern auch auf die noch vorhandenen Reserven unserer gemeinsamen Leistungsdarstellung gegenüber der Bürgerinnen und Bürger unserer Dörfer und Gemeinden verwiesen.

Die Einbeziehung der Bevölkerung unserer Dörfer und Gemeinden in unser Tun und Handeln als Jäger, mit dem klaren Auftrag der nachhaltigen Erhaltung und Nutzung unserer gemeinsamen Naturressourcen, sollten wir noch stärker als bisher die Kontakte nicht nur zu den Mitgliedern der Jagdgenossenschaften, den Bauern und Landwirten, sondern auch zu den Bürgerinnen und Bürgern in den Dörfern vielfältiger und interessanter gestalten.

Nur wer mit klaren und verständlichen Argumenten und in einer offenen Gesprächsform um Verständnis für sein Tun und Handeln bei den Mitmenschen wirbt, der wird auch ein nachhaltiges Versehen bei den Mitmenschen erhalten.

In den Arbeitsplan 2006 wurden neue und bewährte Veranstaltungen wie

- das jagdliche Hegeringschießen am 18.03.2006 in der Schießhalle Rostock/Gehlsdorf
- die Hegeschau- und Weiterbildungsveranstaltung am 22.04.2006 in Kösterbeck
- die Beteiligung an Dorffesten in den Gemeinden mit Aktivitäten des jagdlichen Brauchtums
- die Hegeringveranstaltung zur Pflege des jagdlichen Brauchtums am 16.09.2006 in Broderstorf
- die Durchführung von Gesprächsforen in den Gemeinden und dem Amt zur Verbesserung der Kontakte zwischen der Jägerschaft und der Bevölkerung
- Durchführung von abgestimmten Einzelmaßnahmen des Naturschutzes, der Schaffung von Wildruhezonen und gemeinsamen Entrümpelungseinsätzen in den Flur- und Waldgebieten aufgenommen und von allen Mitgliedern des Hegeringes bestätigt.

Lassen Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger, uns gemeinsam dahin wirken, dass die uns unmittelbar umgebende Natur, also das ihrige unmittelbare Umfeld, seine Vielfalt in der Tier- und Vogelwelt und seinen natürlichen Charakter behält. Sie darf nicht für Wenige zum Spielball ihrer sich selbst genommenen Freiheit werden und durch

- das illegale Entsorgen von Hausmüll und Unrat bis hin zu giftigen Chemikalien
- das Vagabundieren uns nicht bekannten Personen in den Wäldern
- das ständige Durchstreifen von Wildruhezonen auf Feldern und in den Wäldern durch Mitmenschen unserer Dörfer mit nichtangeleiteten Hunden bzw. zu Pferden reitend
- oder das mutwillige Beschädigen und Zerstören von jagdlichen Einrichtungen und der Hege dienender Anlagen unserer Jägerschaft.

Diese Fotos sollten zukünftig nicht mehr zu „schießen“ sein, wäre das nicht auch Ihr Wunsch?

Klein Kussewitz, 14.03.2006

Günther Sternberg

Hegeringleiter

Jagdpächter Klein Kussewitz/Groß Kussewitz



Heile Natur oder was ist los in unseren Wäldern?



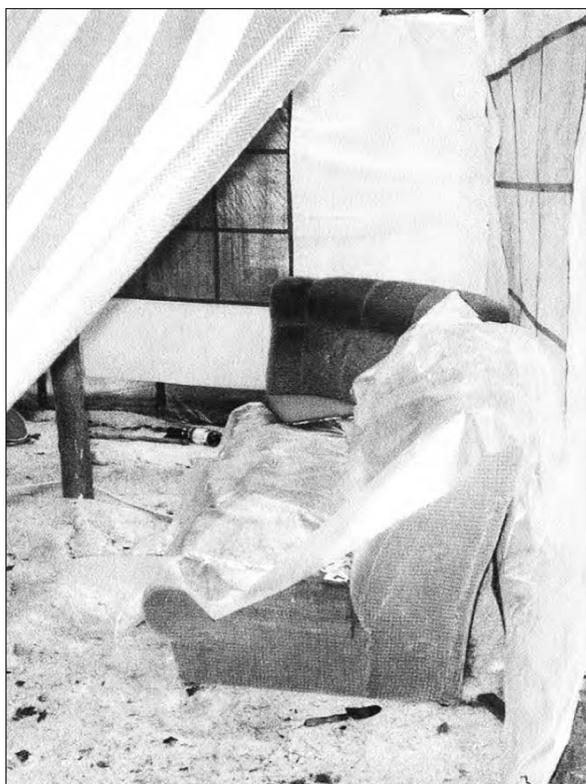
„Asylbehausung“ und Frevel gegenüber der Natur



Der Rest bleibt liegen, ist ja so anonym entsorgt worden!!!



2,00 m hoher Zaun zum Schutz der Behausung



Beste Sperrmüll dient als Einrichtung.

Aufruf

zur Organisation von sportlicher Betätigung in der Gemeinde Steinfeld

Die Zeit ist gekommen, dass wir uns Gedanken machen sollten, wie wir in der Gemeinde Steinfeld & Ortsteilen das sportliche Leben aktivieren.

Das Gespräch miteinander gibt stets Impulse und Ideenbank für eine erfolgreiche Arbeit im Bereich der Gemeinde bei Sport & Spiel.

Am Montag, dem 24. April ab 19.00 Uhr möchten wir zu diesem Thema Interessenten zum Gespräch in unserem Gemeindebüro in Steinfeld einladen.

Bei einem kleinen Imbiss und Getränken lässt sich sicher ein konstruktives und interessante Gespräch führen.

Bitte geben Sie uns unter der Telefonnummer 038204/15834 bis zum 21. April Antwort, ob Sie an unserer kleinen Gesprächsrunde teilnehmen werden. Wir würden uns sehr freuen. Was sollten wir tun (?) - Wer könnte die Maßnahme übernehmen (?) - Welche Bedingungen sind zu erfüllen (?)

Bis dahin viele Grüße aus der Gemeindevertretung - reichlich Ideen und Initiativen sind willkommen.

W. Harms
Bürgermeister

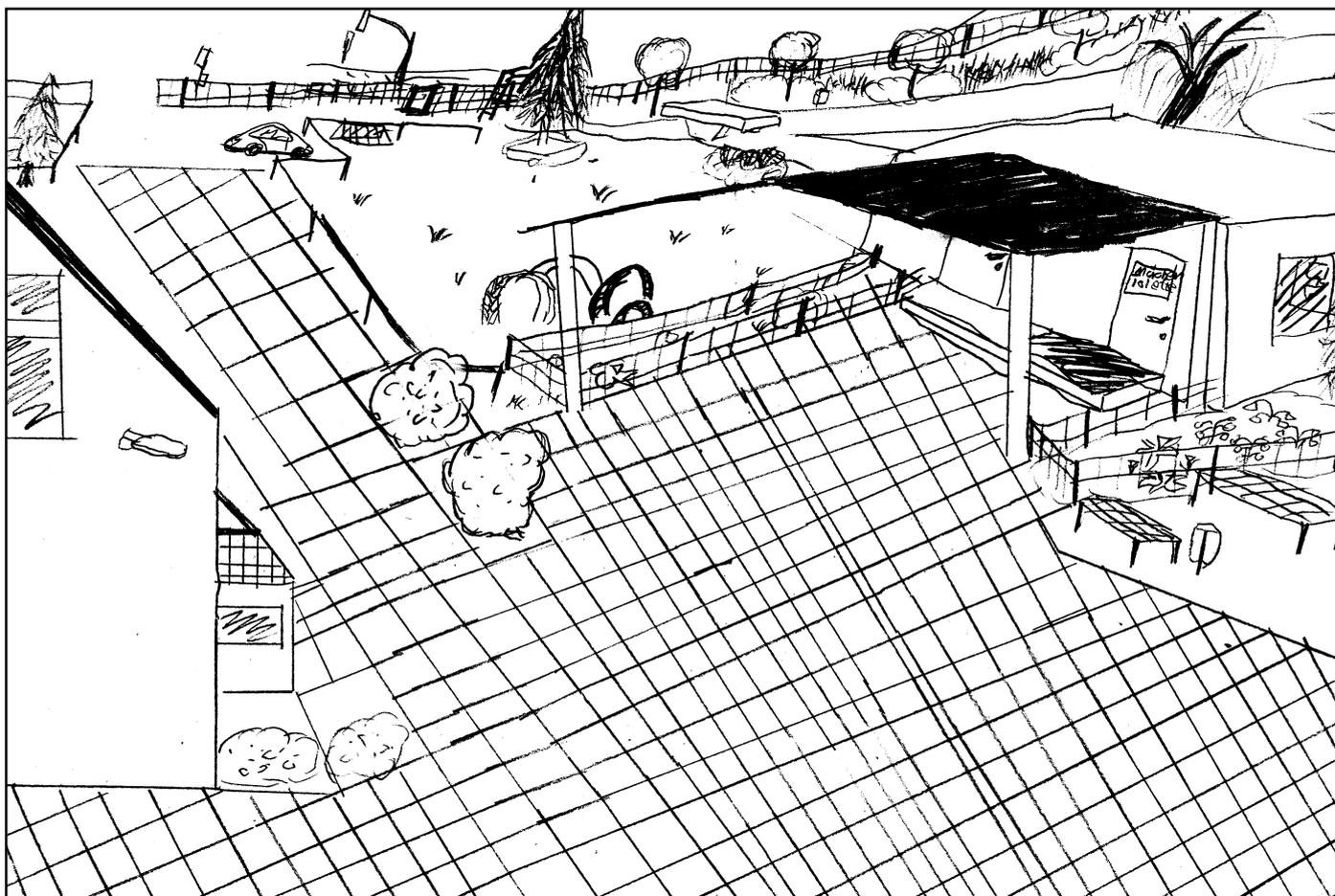
Schulnachrichten

Bald ist es so weit

Die Grundschüler der „Schule an der Carbäk“ hörten in den letzten Wochen viel über die Veränderungen auf dem Schulhof und im Schulhaus. Besonders freuen sie sich auf die neuen Toiletten.

Ole Brandt aus Ikendorf, der zurzeit die Klasse 2a besucht, wünscht sich einen großen Schulhof mit vielen Spielmöglichkeiten, Sitz-ecken und schönen Blumen.

In seiner kleinen Zeichnung stellt er sich den Schulhof so vor:



Alle Grundschüler möchten selbst mitarbeiten und wünschen sich viele Helfer.

Eva Thies

WERBUNG

die ankommt

Ihr persönlicher Ansprechpartner

JENS PFANN Telefon: 0171/9 71 57 37



VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH KG

Röbeler Straße 9 · 17209 Sietow
Telefon: 03 99 31/5 79-0 · Telefax: 03 99 31/5 79-30
e-mail: anzeigen@wittich-sietow.de · Internet: www.wittich.de

Termine, Kultur und Vereinsleben

Verein

„Drei Dörfer zwischen den Wäldern“ (Mandelshagen, Cordshagen, Billenhagen)

Mit einem bunten Programm für die ganze Familie und mit einigen Mach-Mit-Aktionen begehen wir in diesem Jahr unser Frühlingfest.

Das Programm zum traditionellen Dorffest gestaltet der Verein für kleine und große Teilnehmer.

Es beginnt am

13. Mai 2006 ab 16.00 Uhr

auf der Festwiese „Am Anger“ in Mandelshagen.

Des Weiteren möchten wir nochmals alle Einwohner aufrufen, sich am

29. April 2006 ab 10.00 Uhr

an der weiteren Gestaltung der Festwiese zu beteiligen.

Am Abend des gleichen Tages starten wir mit einem großen Lagerfeuer in den Mai.

Picknick-Korb nicht vergessen!

Ein Grill steht auch bereit.

Siegfried UBler

Vereinsvorsitzender

Dänische Mode für Jung und Alt Präsentation am 26. April 2006 in Vogtshagen

Zu einer Präsentation dänischer Designer-Mode lädt der Verein „Drei Dörfer zwischen den Wäldern“ e. V. der Gemeinde Mandelshagen interessierte Frauen aus umliegenden Dörfern für den 26. April in die Gaststätte „Zur Waage“ Vogtshagen ein. Während der um 19.00 Uhr beginnenden Veranstaltung können Sie in gemütlicher Atmosphäre Kleidung in bester Qualität kennen lernen, anprobieren, bestellen und kaufen, die nicht in Geschäften oder Boutiquen erhältlich ist, sondern überwiegend auf Home-Partys vertrieben wird. Im Angebot des größten skandinavischen Mode-Direktanbieters wird zeitlos klassische als auch topaktuelle neue Mode für Jung und Alt, für Beruf, Freizeit oder Festlichkeiten sein. Die Modelle für den individuellen Geschmack und zu günstigen Preisen umfassen die Größen 34 bis 52. Die Veranstaltung wird auch einen kurzen und unterhaltsamen Ausflug in die Geschichte der Mode bieten.

Siegfried UBler

Vereinsvorsitzender

Geschichte zur Eisenbahn

Die Geschichtswerkstatt des Mecklenburgischen Eisenbahn-Vereins e. V. Rostock arbeitet die Eisenbahngeschichte des Landes auf. Streckenbezogen sollen Publikationen in einer Heftreihe erscheinen. Dafür wird noch eine breite Mitwirkung gesucht, um einen möglichst vollständigen geschichtlichen Abriss zur vorgestellten Strecke zu erreichen.

Zur Erarbeitung einer Eisenbahnchronik über die Rostock - Tribseer/Tessiner Eisenbahnstrecke aus der Zeit 1920 bis 1990 werden Bild- und Text-Dokumente gesucht. Aber auch zu anderen Strecken der Region werden interessante Dokumente und Ausgaben bereits gesammelt.

Gibt es alte Familienfotos mit der Eisenbahn oder gibt es nachvollziehbare Ereignisse mit der Bahn aus der Zeit, die es wert sind, in die Chronik aufgenommen zu werden?

Wer solches Material hat und es zur Verfügung stellen möchte (leihweise), vereinbare bitte mit dem Eisenbahnhistoriker Lothar Schultz in Broderstorf, Tel. 038204/15541 einen Termin zur Sichtung bzw. Besprechung.

Lothar Schultz

**Wir wünschen allen Senioren und Senioren
der Gemeinde Broderstorf
ein frohes Osterfest.**



Die Senioren-Einkaufsfahrten zum Hanse-Center in Bentwisch finden am 19.04.2006 von den gewohnten Haltestellen statt.

1. Tour Abholung um 8.30 Uhr in Broderstorf
2. Tour Abholung um 9.00 Uhr in Pastow und Neuendorf

Zu diesen Einkaufsfahrten, die dann wieder jeden 3. Mittwoch im Monat regelmäßig stattfinden, können sich noch interessierte Seniorinnen und Senioren bei Frau Jäschke, Telefon-Nr. 15174 melden.

i.A. M. Hamann

Die Seniorenvertretung

**Frühling lässt sein blaues Band,
wieder flattern durch die Lüfte,
süße, wohl bekannte Düfte
streifen ahnungsvoll das Land.**

Einladung

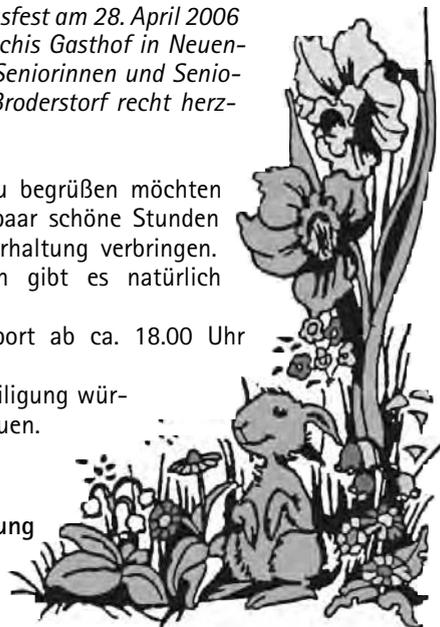
Zu unserem Frühlingfest am 28. April 2006 um 14.30 Uhr in Uschis Gasthof in Neuendorf laden wir alle Seniorinnen und Senioren der Gemeinde Broderstorf recht herzlich ein.

Um den Frühling zu begrüßen möchten wir mit Ihnen ein paar schöne Stunden mit Spaß und Unterhaltung verbringen. Kaffee und Kuchen gibt es natürlich ebenso.

Für den Rücktransport ab ca. 18.00 Uhr wird gesorgt.

Über eine rege Beteiligung würden wir uns sehr freuen.

Die Mitglieder
der Seniorenvertretung



Kirchliche Nachrichten

Die Kirchgemeinden Rövershagen und Volkshagen laden ein:

I. Zu den Gottesdiensten

- in der Kirche Volkshagen

07.05.

10.00 Uhr Sonntag Jubilate

21.05.

10.00 Uhr Sonntag Rogate

25.05.

14.00 Uhr Abendmahlgottesdienst zu Christi Himmelfahrt mit unserem Chor und Orgel, anschl. Kaffeetrinken

- in der Kirche Rövershagen

14.05.

10.00 Uhr Sonntag Kantate mit Orgelspiel

28.05.

10.00 Uhr Sonntag Exaudi

II. Zu den Gemeindegängen im Pfarrhaus Rövershagen

(nicht in den Ferien)

mittwochs

18.00 - 19.00 Uhr Konfirmanden

donnerstags

15.00 - 16.00 Uhr Kinderkreis

19.30 - 21.00 Uhr Chorprobe mit Jochen Bieneck

III. Zur Information

Zu allen Gottesdiensten, Veranstaltungen u. Kreisen sind Gäste herzlich willkommen, Kirchenmitgliedschaft ist keine Bedingung!

Sprechzeiten im Pfarrhaus Rövershagen:

dienstags - freitags, 08.00 - 09.00 Uhr oder nach Vereinbarung unter Tel.-Nr. 038202/2445

Für Ihre Spenden und Beiträge haben wir bei der OSPA Rostock die folgenden Konten:

Rövershagen Kto.-Nr. 295001100

Volkshagen Kto.-Nr. 285001191

Mit herzlichen Segenswünschen und freundlichen Grüßen

Pastor M. Gerhardt

Wir gratulieren

*Herzlichen Glückwunsch
zum Geburtstag im Mai 2006*

Wir gratulieren in der Gemeinde Broderstorf

Frau Christa Stoll	aus Broderstorf	zum 71. Geburtstag
Herrn Johannes Lüttke	aus Neuendorf	zum 71. Geburtstag
Herrn Siegfried Puls	aus Neu Roggentin	zum 75. Geburtstag
Frau Christa Wiesemann	aus Pastow	zum 71. Geburtstag
Herrn Heinrich Hameister	aus Broderstorf	zum 72. Geburtstag
Herrn Manfred Knischke	aus Pastow	zum 70. Geburtstag
Herrn Willi Warkowski	aus Neuendorf	zum 70. Geburtstag
Frau Ingeburg Puls	aus Neu Roggentin	zum 75. Geburtstag

Hanns Lange
Bürgermeister

Wir gratulieren in der Gemeinde Klein Kussewitz

Herrn Konrad Schmidt	aus Klein Kussewitz	zum 75. Geburtstag
----------------------	---------------------	--------------------

Frau Anneliese Möller	aus Klein Kussewitz	zum 81. Geburtstag
-----------------------	---------------------	--------------------

Jens Quaas
Bürgermeister

Wir gratulieren in der Gemeinde Mandelshagen

Herrn Wilhelm Olias	aus Mandelshagen	zum 73. Geburtstag
---------------------	------------------	--------------------

Herrn Fritz Rubach	aus Cordshagen	zum 70. Geburtstag
--------------------	----------------	--------------------

Herrn Günter Mallon	aus Cordshagen	zum 73. Geburtstag
---------------------	----------------	--------------------

Günter Alwardt
Bürgermeister

Wir gratulieren in der Gemeinde Poppendorf

Frau Ilse März	aus Poppendorf	zum 79. Geburtstag
----------------	----------------	--------------------

Frau Gertrud Gutstein	aus Poppendorf	zum 88. Geburtstag
-----------------------	----------------	--------------------

Frau Erika Weishaupt	aus Poppendorf	zum 78. Geburtstag
----------------------	----------------	--------------------

Frau Hilde Freitag	aus Poppendorf	zum 86. Geburtstag
--------------------	----------------	--------------------

Ralf Kurths
Bürgermeister

Wir gratulieren in der Gemeinde Roggentin

Frau Elfriede Lehmann	aus Roggentin	zum 73. Geburtstag
-----------------------	---------------	--------------------

Herrn Wilhelm Skupsch	aus Roggentin	zum 79. Geburtstag
-----------------------	---------------	--------------------

Herrn Herbert Wenzel	aus Roggentin	zum 76. Geburtstag
----------------------	---------------	--------------------

Frau Irmgard Wolff	aus Kösterbeck	zum 74. Geburtstag
--------------------	----------------	--------------------

Frau Elfriede Staib	aus Roggentin	zum 76. Geburtstag
---------------------	---------------	--------------------

Herrn Arthur Stolle	aus Kösterbeck	zum 81. Geburtstag
---------------------	----------------	--------------------

Herrn Anton Czepl	aus Roggentin	zum 81. Geburtstag
-------------------	---------------	--------------------

Frau Charlotte Brauer	aus Kösterbeck	zum 78. Geburtstag
-----------------------	----------------	--------------------

Herrn Christoph Dech	aus Roggentin	zum 73. Geburtstag
----------------------	---------------	--------------------

Frau Ruth Kurth	aus Roggentin	zum 73. Geburtstag
-----------------	---------------	--------------------

Herrn Bruno Mölke	aus Roggentin	zum 81. Geburtstag
-------------------	---------------	--------------------

Frau Elli Wenzel	aus Roggentin	zum 88. Geburtstag
------------------	---------------	--------------------

Erhard Bünger
Bürgermeister

Wir gratulieren in der Gemeinde Steinfeld

Herrn Alfred Quaß	aus Steinfeld	zum 77. Geburtstag
-------------------	---------------	--------------------

Herrn Fritz Stüben	aus Steinfeld	zum 77. Geburtstag
--------------------	---------------	--------------------

Wolfgang Harms
Bürgermeister

Wir gratulieren in der Gemeinde Thulendorf

Frau Grete Krause	aus Neu Thulendorf	zum 83. Geburtstag
-------------------	--------------------	--------------------

Herrn Wilhelm Harms	aus Neu Fienstorf	zum 87. Geburtstag
---------------------	-------------------	--------------------

Heike Arndt
Bürgermeisterin

